



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2014-128**

**under the**

**ELECTRICITY ACT  
(O.C. 2014-334)**

*Filed August 12, 2014*

**1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2013-65 under the Electricity Act is amended**

**(a) by repealing the following definitions:**

- (i) “approved generation facility”;
- (ii) “Certification Criteria Document”;
- (iii) “compliance year”;

**(b) in the definition “eligible electricity” by striking out paragraph (a);**

**(c) by adding the following definitions in alphabetical order:**

“distributed generation” means

- (a) electricity that is generated by an embedded generation facility that is connected to the distribution system of a distribution electric utility and that began generating electricity on or after April 1, 2001, and
- (b) electricity that is generated by a generation facility that is connected to the distribution system of a distribution electric utility and is operated by a customer of the distribution electric utility if the customer has entered into a net metering agreement with the distribution electric utility. (*production distribuée*)

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-128**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR L'ÉLECTRICITÉ  
(D.C. 2014-334)**

*Déposé le 12 août 2014*

**1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2013-65 pris en vertu de la Loi sur l'électricité est modifié**

**a) par l'abrogation des définitions suivantes :**

- (i) « installation de production approuvée »,
- (ii) « document de critères de certification »,
- (iii) « année d'observance »;

**b) par l'abrogation de l'alinéa a) de la définition « électricité admissible »;**

**c) par l'adjonction des définitions suivantes dans l'ordre alphabétique :**

« électricité issue de ressources renouvelables » S'entend de ce qui suit :

- a) de l'électricité admissible;
- b) de l'électricité produite dans la province de manière novatrice et qui donne à la province un net avantage environnemental;
- c) de l'électricité produite dans la province ou à l'extérieur de la province de l'une quelconque des sources suivantes :
  - (i) de l'énergie solaire,

“electricity from renewable resources” means

- (a) eligible electricity,
- (b) electricity that is generated inside the Province in an innovative manner and provides a net environmental benefit to the Province,
- (c) electricity generated inside or outside the Province from any of the following sources:
  - (i) solar energy;
  - (ii) wind energy;
  - (iii) hydroelectric energy;
  - (iv) ocean-powered energy;
  - (v) biogas energy;
  - (vi) biomass energy; or
  - (vii) sanitary landfill gas; and
- (d) distributed generation if the electricity is
  - (i) electricity that is generated inside the Province in an innovative manner and provides a net environmental benefit to the Province, or
  - (ii) electricity generated inside the Province from any of the following sources:
    - (A) solar energy;
    - (B) wind energy;
    - (C) hydroelectric energy;
    - (D) ocean-powered energy;
    - (E) biogas energy;
    - (F) biomass energy; or
    - (G) sanitary landfill gas. (*électricité de sources renouvelables*)

- (ii) de l'énergie éolienne,
  - (iii) de l'énergie hydroélectrique,
  - (iv) de l'énergie de la mer,
  - (v) de l'énergie du biogaz,
  - (vi) de l'énergie de la biomasse;
  - (vii) des gaz récupérés d'un enfouissement sanitaire;
- d) de la production distribuée s'il s'agit
- (i) d'électricité produite dans la province de manière novatrice et qui donne à la province un net avantage environnemental;
  - (ii) d'électricité produite dans la province de l'une quelconque des sources suivantes :
    - (A) de l'énergie solaire,
    - (B) de l'énergie éolienne,
    - (C) de l'énergie hydroélectrique,
    - (D) de l'énergie de la mer,
    - (E) de l'énergie du biogaz,
    - (F) de l'énergie de la biomasse;
    - (G) des gaz récupérés d'un enfouissement sanitaire. (*electricity from renewable resources*)

« production distribuée » Électricité qui répond aux critères de l'un ou l'autre des alinéas suivants :

- a) elle est produite par une installation de production enclavée branchée au réseau de distribution d'une entreprise de distribution d'électricité et qui a commencé à produire de l'électricité le 1<sup>er</sup> avril 2001 ou par la suite;
- b) elle est produite par une installation de production branchée au réseau de distribution d'une entreprise de distribution d'électricité alors que l'installation est exploitée par un client de l'entreprise de distribution d'électricité et si l'entreprise et son client ont conclu une entente de facturation selon le mesurage net. (*distributed generation*)

**2 Section 3 of the Regulation is amended**

- (a) *by repealing subsection (1);*
- (b) *by adding before subsection (2) the following:*

3(1.1) On December 31, 2020, and for each subsequent fiscal year, the Corporation shall ensure that 40% of the total in-province electricity sales in kWh is electricity from renewable resources.

3(1.2) On and after the commencement of this subsection and before December 31, 2020, the Corporation shall, for the purposes of gradually fulfilling the requirement under subsection (1.1), endeavour to obtain more electricity from renewable resources.

3(1.3) On and after the commencement of this subsection and before December 31, 2020, the Corporation shall, at a minimum, ensure that the percentage of the total in-province electricity sales in kWh for the fiscal year 2012-2013 that is electricity from renewable resources is maintained.

- (c) *by repealing subsection (2) and substituting the following:*

3(2) Any electricity from renewable resources that does not include the immediate and unfettered rights of ownership of any and all the environmental attributes associated with its generation shall not be counted towards fulfilling the requirement under subsection (1.1).

- (d) *in subsection (3) by striking out “the electricity obtained from a sanitary landfill that is an approved generation facility” and substituting “the electricity obtained from a sanitary landfill”.*

**3 Subsection 6(1) of the Regulation is amended by striking out “April 15” and substituting “April 21”.**

**4 Section 7 of the Regulation is amended in the portion preceding paragraph (a) by striking out “April 15” and substituting “April 21”.**

**5 The heading “Approval of generation facility” preceding section 9 of the Regulation is repealed.**

**2 L'article 3 du Règlement est modifié**

- a) *par l'abrogation du paragraphe (1);*
- b) *par l'adjonction avant le paragraphe (2) de ce qui suit :*

3(1.1) La Société doit s'assurer qu'au 31 décembre 2020 et pour chacun des exercices financiers subséquents, 40 % de ses ventes totales d'électricité en kWh dans la province est de l'électricité issue de ressources renouvelables.

3(1.2) Dès l'entrée en vigueur du présent paragraphe jusqu'au 31 décembre 2020, la Société doit, de façon à atteindre graduellement l'objectif fixé par le paragraphe (1.1), tendre à obtenir plus d'électricité issue de ressources renouvelables.

3(1.3) Dès l'entrée en vigueur du présent paragraphe jusqu'au 31 décembre 2020, la Société doit s'assurer que le pourcentage de ses ventes totales d'électricité en kWh issue de ressources renouvelables pour l'exercice financier 2012-2013 est maintenu comme pourcentage minimal.

- c) *par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :*

3(2) Afin d'atteindre l'objectif fixé par le paragraphe (1.1), il est uniquement tenu compte de l'électricité issue de ressources renouvelables pour laquelle les droits de propriété des attributs environnementaux liés à sa production sont absolus et non différés.

- d) *au paragraphe (3), par la suppression de « l'électricité obtenue d'un enfouissement sanitaire qui est une installation de production approuvée » et son remplacement par « l'électricité obtenue d'un enfouissement sanitaire ».*

**3 Le paragraphe 6(1) du Règlement est modifié par la suppression de « 15 avril » et son remplacement par « 21 avril ».**

**4 L'article 7 du Règlement est modifié au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « 15 avril » et son remplacement par « 21 avril ».**

**5 La rubrique « Approbation des installations de production » qui précède l'article 9 du Règlement est abrogée.**

- 6 *Section 9 of the Regulation is repealed.*
- 7 *The heading “Maintaining approval” preceding section 10 of the Regulation is repealed.*
- 8 *Section 10 of the Regulation is repealed.*
- 9 *The heading “Loss of approval” preceding section 11 of the Regulation is repealed.*
- 10 *Section 11 of the Regulation is repealed.*
- 11 *The heading “Credits and debits” preceding section 12 of the Regulation is repealed.*
- 12 *Section 12 of the Regulation is repealed.*
- 13 *The heading “Compliance report” preceding section 13 of the Regulation is repealed.*
- 14 *Section 13 of the Regulation is repealed.*
- 15 *The heading “Plan for achieving compliance” preceding section 14 of the Regulation is repealed.*
- 16 *Section 14 of the Regulation is repealed.*
- 17 *The Regulation is amended by adding before section 15 the following:*

#### **Progress report**

**14.1(1)** The Corporation shall, within three months after the end of each fiscal year, report to the Minister the following information:

- (a) the total in-province electricity sales in kWh for the fiscal year;
- (b) the amount of in-province electricity sales in kWh that was reduced by demand-side management and energy efficiency plans for the fiscal year;
- (c) the total amount of electricity from renewable resources in kWh obtained during the fiscal year;
- (d) the total amount of eligible electricity in kWh obtained during the fiscal year;
- (e) the total amount of electricity in kWh that is generated inside the Province in an innovative man-

- 6 *L'article 9 du Règlement est abrogé.*
- 7 *La rubrique « Maintien de l'approbation » qui précède l'article 10 du Règlement est abrogée.*
- 8 *L'article 10 du Règlement est abrogé.*
- 9 *La rubrique « Révocation de l'approbation » qui précède l'article 11 du Règlement est abrogée.*
- 10 *L'article 11 du Règlement est abrogé.*
- 11 *La rubrique « Crédit et débit » qui précède l'article 12 du Règlement est abrogée.*
- 12 *L'article 12 du Règlement est abrogé.*
- 13 *La rubrique « Rapport d'observance » qui précède l'article 13 du Règlement est abrogée.*
- 14 *L'article 13 du Règlement est abrogé.*
- 15 *La rubrique « Plan de rattrapage » qui précède l'article 14 du Règlement est abrogée.*
- 16 *L'article 14 du Règlement est abrogé.*
- 17 *Le Règlement est modifié par l'adjonction avant l'article 15 de ce qui suit :*

#### **Rapport d'avancement**

**14.1(1)** Dans les trois mois qui suivent la fin de chaque exercice financier, la Société fait rapport au ministre quant à ce qui suit :

- a) les ventes totales d'électricité dans la province en kWh au cours de l'exercice financier;
- b) la diminution des ventes d'électricité dans la province en kWh en raison des plans de gestion de la demande et des plans d'efficacité énergétique au cours de l'exercice financier;
- c) la quantité totale d'électricité issue de ressources renouvelables en kWh obtenue au cours de l'exercice financier;
- d) la quantité totale d'électricité admissible en kWh obtenue au cours de l'exercice financier;
- e) la quantité totale en kWh d'électricité produite dans la province de manière novatrice qui donne à la

ner, provides a net environmental benefit to the Province and is obtained during the fiscal year;

(f) the total amount of electricity in kWh that is generated inside the Province from each of the following sources and is obtained during the fiscal year:

- (i) solar energy;
- (ii) wind energy;
- (iii) hydroelectric energy;
- (iv) ocean-powered energy;
- (v) biogas energy;
- (vi) biomass energy; and
- (vii) sanitary landfill gas;

(g) the total amount of electricity in kWh that is generated outside the Province from each of the following sources and is obtained during the fiscal year:

- (i) solar energy;
- (ii) wind energy;
- (iii) hydroelectric energy;
- (iv) ocean-powered energy;
- (v) biogas energy;
- (vi) biomass energy; and
- (vii) sanitary landfill gas;

(h) the total amount of distributed generation in kWh obtained during the fiscal year if the electricity is

- (i) electricity that is generated inside the Province in an innovative manner and provides a net environmental benefit to the Province, or
- (ii) electricity generated inside the Province from any of the following sources:

province un net avantage environnemental et que la Société a obtenue au cours de l'exercice financier;

f) la quantité totale en kWh d'électricité produite dans la province que la Société a obtenue au cours de l'exercice financier, ventilée selon les sources suivantes :

- (i) l'énergie solaire,
- (ii) l'énergie éolienne,
- (iii) l'énergie hydroélectrique,
- (iv) l'énergie de la mer,
- (v) l'énergie du biogaz,
- (vi) l'énergie de la biomasse,
- (vii) l'énergie récupérée d'un enfouissement sanitaire;

g) la quantité totale en kWh d'électricité produite à l'extérieur de la province et que la Société a obtenue au cours de l'exercice financier, ventilée selon les sources suivantes :

- (i) l'énergie solaire,
- (ii) l'énergie éolienne,
- (iii) l'énergie hydroélectrique,
- (iv) l'énergie de la mer,
- (v) l'énergie du biogaz,
- (vi) l'énergie de la biomasse,
- (vii) l'énergie récupérée d'un enfouissement sanitaire,

h) la quantité totale de production distribuée en kWh que la Société a obtenue au cours de l'exercice financier s'il s'agit

- (i) d'électricité produite dans la province de manière novatrice et qui donne à la province un net avantage environnemental;
- (ii) d'électricité produite dans la province de l'une quelconque des sources suivantes :

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| (A) solar energy;              | (A) de l'énergie solaire,                           |
| (B) wind energy;               | (B) de l'énergie éolienne,                          |
| (C) hydroelectric energy;      | (C) de l'énergie hydroélectrique,                   |
| (D) ocean-powered energy;      | (D) de l'énergie de la mer,                         |
| (E) biogas energy;             | (E) de l'énergie du biogaz,                         |
| (F) biomass energy; or         | (F) de l'énergie de la biomasse;                    |
| (G) sanitary landfill gas; and | (G) des gaz récupérés d'un enfouissement sanitaire; |

(i) a plan for how the Corporation will fulfil the requirement under subsection 3(1.1).

i) le plan qu'a dressé la Société pour remplir l'exigence prévue au paragraphe 3(1.1).

**14.1(2)** The report shall be accompanied by a declaration by the President and Chief Executive Officer with respect to the electricity from renewable resources referred to in paragraph (1)(c), other than the electricity generated from the destruction of methane and obtained from a sanitary landfill, that the electricity from renewable resources obtained by the Corporation included the immediate and unfettered rights of ownership of any and all the environmental attributes resulting from its generation.

**14.1(2)** Le rapport est accompagné d'une déclaration du président-directeur général quant à l'électricité issue de ressources renouvelables visée à l'alinéa (1)c) à l'exception de l'électricité produite par la destruction de méthane et obtenue d'un enfouissement sanitaire, par laquelle il affirme qu'à cette électricité se rattachaient les droits de propriété et les attributs environnementaux engendrés par sa production et qu'ils étaient absolus et non différés lorsque l'électricité a été obtenue.